

3 35  
GR



# ŚWIAT SZKOLNY

MIESIĘCZNIK

WYDANY STARANIEM SAMOPOMOCY SZKÓŁ ŚREDNICH  
W CZĘSTOCHOWIE.

ROK VI. Kwiecień 1932 Rok Nr. 6(41)

## Z NOWYCH WYDAWNICTW.

— O. Żukowski, por. mar. „Współczesne okręty wojenne”. Warszawa 1932. W. I. N. W. str. 100. Cena zł. 2.90.

Posiadamy własne wybrzeże i mamy już własną flotę wojenną, ale właściwie poza fachowcami i nieliczną garstką ludzi mało kto wie, jak ona wygląda i jakie znaczenie posiada dla państwa — zobaczy w ilustrowanym piśmie załączoną fotografię jakiegoś naszego statku wojennego, mając bardzo mgliste pojęcie, jakie ich są właściwości, zadania i cele.

Tymczasem skrawek polskiego morza nie jest przeznaczony tylko dla letnich wywczasów inteligencji — jest to nieodłączna, organiczna część Polski gospodarczej i kulturalnej. Należy więc do wszystkich warstw, które dlatego powinny go znać i myśleć o jego utrzymaniu i obronie przed zachłannością i propagandą wroga. Obowiązkiem więc nie tylko odpowiednich czynników lecz niemal każdego jest szerzyć propagandę morskiej siły zbrojnej, by nie dać się zaskoczyć sąsiadom w razie wojny. To też z radością zawsze witamy tego rodzaju publikacje o morskich siłach

zbrojnych jak obecna praca, która zapoznaje nas bliżej z temi zagadnieniami i przypomina ich dla nas żywotność.

Autor, marynarz i popularny pisarz wojskowy w sposób niezwykle przystępny, ciekawy i zarazem wyczerpujący zapoznaje nas z całokształtem zagadnień floty wojennej, jej składu, zadań i t. p. W rozdziałach praca powyższa podaje:

- 1) zadania marynarki w czasie wojny i pokoju,
- 2) szkic historyczny,
- 3) wymagania stawiane budowie współczesnego okrętu wojennego,
- 4) podział floty wojennej,
- 5) klasy i typy okrętów wojennych,
- 6) przeznaczenie poszczególnych klas okrętów i ich zalety,
- 7) okręty pomocnicze,
- 8) kilka słów o rozbrojeniu na morzu.

Wartość pracy niesłychanie podnosi 50 rysunków oraz piękne jej wydanie. Zainteresuje ona niezawodnie szerokie sfery społeczeństwa i spełni należycie swoje zadanie informacyjne i propagandowe.

## WIOSENNY CZAR.

Są dni, gdy słońce radośnie świeci,  
Złotych promieni siejąc czary,  
Energję czynu w sercach nieci,  
Zwątpienia gorzkie niszcząc mary.

I są wieczory ukojenia,  
Co wolno się do duszy sączy,  
Nieznane budząc w niej pragnienia,  
Do wielkich działań zapal rączy.

I są czarowne, cudne noce,  
Gdy księżyc mknie po czarnem niebie,  
I przepotężne jakieś moce,  
W wszechświecie każą znaleźć siebie.

Te dni, te noce i wieczory  
W darze przynosi nowa wiosna,  
Na nowe życie ludzkie tory  
Sunie rozśmiana i radosna.



# ŚWIAT SZKOLNY

M I E S I Ę C Z N I K

wydawany staraniem Samopomocy Szkół Średnich w Częstochowie.

Rok VI.

CZĘSTOCHOWA, KWIECIEŃ 1932 R.

Nr. 6 (41).

## Młodzież ucząca się a młodzież proletarjacka.

Od chwili zdobycia niepodległości naszego państwa, młodzież przeżywa okres kryzysu. Złożono broń, skruszono kajdany niewoli, spełniły się marzenia, i — nastąpiła twarda praca ugruntowania naszej państwowości. Przy tej pracy pierwsze miejsca zajęły pokolenia starsze. Młodzież zasadniczo od aktywnej pracy została usunięta. To jest powodem, że dziś — zdawałoby się — nie posiadamy żadnej idei. Tak jednak nie jest. Dążeniem naszym winna być troska o utrwalenie potęgi niedawno odzyskanego państwa. Tembardziej w dobie największego kryzysu gospodarczego spada na nas duża i odpowiedzialna praca. Idąc spokojnie przez życie, nie spostrzegamy prostych naogół i nie wymagających obserwacji zjawisk, które w przyszłości zadecydować mogą o sile wewnętrznej naszej organizacji państwowej. Jednym z przejawów ich obserwowania jest życie robotnika.

Winniśmy życiu jego żywiej się zainteresować, ciekawość naszą powinny również pobudzić tysiące młodzieży, ciężko pracującej, wynędzniałej i w strasznych warunkach mieszkającej. Czemu należy przypisać tę obojętność, a nawet i pogardę, która cechuje nas w odniesieniu do młodzieży proletarjackiej, jednakowe z nami mającej prawo do życia.

Czyż istotnie jesteśmy w stanie głębiej się zastanowić nad rolą tych tysięcy młodych robotników, mających wstąpić jak my w życie i budować przyszłość Polski. Wyjdźmy bowiem z założenia, że my, inteligencja, bez ich pomo-

cy, pracować nie będziemy w stanie. Tylko łączność społeczeństwa da oczekiwane cele i doprowadzi do świetności. Jaki jednak panuje dziś stosunek między temi dwiema warstwami: inteligencją a proletariatem. Dwie te warstwy dzieli przepaść, wyrosła na tle różnych warunków życiowych. Do nas należy zerwanie tych stosunków, musimy przerzucić pomost między przeciwne sobie warstwy. Zwróćmy się do młodzieży proletarjackiej, nawiążmy między nią a sobą nić pojednania, jako fundament przyszłego porozumienia dwóch wrogich do siebie warstw.

Nawiążmy do świetnych tradycji młodzieży epoki rozbiorowej, która zwracała swe kroki do fabryk, by gotować proletariata do walki o niepodległość. Pójdźmy w te ślady, by walczyć z przesadami klasowymi, by swym rówieśnikom nieść niezabarwioną demagogicznymi przesłankami wiedzę o Polsce i obowiązku do niej każdego obywatela.

Nie zapominajmy, że młodzież ta, nie raz nie ze swej winy odrażająco wyglądająca, to synowie bojowników o wolność narodu, który z bronią w ręku, pod wodzą Budowniczego naszej Ojczyzny szli walczyć, znacząc drogę śmiercią i krwią. Gdy przypomnimy sobie rok 1905, to kogoż widzimy walczącego na ulicach Warszawy? Robotników. Komuż nieznane jest nazwisko Okrzei, bohatera-robotnika, który zginął za wolność na stokach cytadeli. My, którzy w ludziach czynnie walczących o wolność Polski, zwykliśmy widzieć ucieleśnie-

nie dążeń pokoleń, cenimy robotnika jako tego, który pierwszy z pośród innych warstw stanął do boju.

W warstwie tej znajduje się potężna siła.

Młody robotnik, który wcześniej zwykle niż inni staje do walki z trudem życia, który, pozbawiony często opieki moralnej, styka się z brudem i fałszem wszędzie czyhającym, jest elementem bądź co bądź groźnym. Od nas zależy w jaką stronę siła ta zostanie skierowana.

Szczególnie dzisiaj w trudnych warunkach stan ten jest najbardziej niebezpieczny. Gdzież się rozkrzewia komunizm? Właśnie w kołach młodzieży robotniczej, która nie znalazłszy opieki, garnie się tam i tworzy najbardziej straszny dla państwa element. Przed nami leży więc poważne i nacechowane dużym trudem zadanie, może nieraz kryjące w sobie znamiona syzyfowej pracy. Musimy szukać z tą młodzieżą porozumienia. Musimy odsunąć ją od wrogich wpływów, musimy zaznaczyć, że cenimy w nich również ludzi i równych sobie obywateli. Nie wierzę w niemożliwość tej pracy. Dawniej młodzież organizowała placówki naukowe przy fabrykach i uczyła tam robotników.

Dlatego też tradycje nie mogą być odnowione. Spotkam, się z zarzutem, że rolę oświecenia spełnia dziś szkoła, rolę zaś opieki — organizacje robotni-

cze i społeczeństwo. My jednak dajmy tej młodzieży serce, dajmy jej miłość, na każdym kroku zaznaczajmy nasz przyjacielski stosunek do tych warstw. Praca ta winna być prowadzona przy każdej sposobności, czy to w rozmowach, czy w towarzystwie, czy w czasie przechadzki. Młodzieży proletariackiej trzeba wskazać ideały, za jakimi winna dążyć. Konieczną jest jednak rzecz, by wszczeplać je przez cichą pracę, by podawać je nie w formie frazesów na uroczystościach, jak to zwykle bywa. Taki sposób wytyczania celów i dążeń robotnika, praktykowany dziś przez mówców, odbija się głuchym echem w sercach tych ludzi. Wstrzymuje się narazie od podawania projektów, w jaki sposób powinna być ta praca kontynuowana, twierdząc jednak, że środków jest dużo. Może na łamach naszego pisma wywiąże się dyskusja, może sprawa ta zainteresuje większy ogół kolegów i koleżanek, i na szerszą skalę zorganizujemy naszą działalność. Pewien jestem i nie wątpię w to, by praca ta nie przyniosła żadnych korzyści. My, młodzież, na ołtarzu ojczyzny też złożymy skromny kwiatek do korony wysiłków z dumą, że zbliżyliśmy do siebie dwie warstwy, że przyczyniliśmy się do poznania przez proletarijat pojęcia ojczyzny i uczyniliśmy z niego świadomych i lojalnych obywateli.

W. Jarmłowski, G.R.T.

## O popularyzatorach i książkach popularnych.

Niektóre działy literatury są przez szerszy ogół czytelników niejako faworyzowane. Do nich należą przede wszystkim beletrystyka i poezja. Dziwić się temu nie można, a tembardziej nie należy czynić z tego powodu zarzutów czytelnikom. Jest jasne, że człowiek woli niekiedy znaleźć odpoczynek dla zmęczonego umysłu w książce beletrystycznej, niż „pracować nad książką naukową”.

Dlatego też zupełnie inny jest los książek o treści naukowej, na przykład z dziedziny socjologii, historii, ekonomii,

gramatyki, fizyki, czy astronomii. Są to książki zbyt specjalne, aby mogły interesować wszystkich. Dla specjalistów wydać się one mogą ciekawe, pociągające, ba — piękne, dla laika natomiast nawet nudne. I tu właśnie otwiera się szerokie pole pracy dla popularyzatora, t. zn. pisarza, który w swych książkach stara się uprzystępnąć pewne naukowe zagadnienia szerokim masom.

Mojem zdaniem nieodzowną cechą dobrego popularyzatora jest gruntowna wiedza. Zaletę tę muszą posiadać przede wszystkim pisarze, uprzystępniają-



## PRZEMIANA. CZAS.

Już przeszedł czas, czas zgrozy,  
 walk i bitwy,  
 Gdy panem był nam tylko sęp i kruk.  
 Przeszedł czas krwawej za wrogiem  
 gonitwy  
 I żołnierz wrócił w swój rodzinny próg.  
 Już przeszły dni, niewoli dni i lęku,  
 I wolny ptak nad gór się szczyty wzbil,  
 Nikt go nie trzyma już przemocą  
 w rękę,  
 Więc siadł na skale, w nią swe szpony  
 wbił.  
 I patrzy ten podniebnej pan krainy  
 Swym wzrokiem silnym jak hartowna  
 stal.

Patrzy na polskie wyżyny, niziny,  
Ogarnia wzrokiem wielką, jasną dal.  
I stoi piękny, niewzruszony biały,  
Ten polski ptak, tchnie wonią polskich  
pól.  
Przemiął czas, gdy okrwawiony cały  
Musiał wciąż walczyć, cierpieć  
straszny ból.  
Przemiął czas i więcej już nie wróci.  
Biały nasz ptak stoi na straży tam...  
A Polska mu piosenkę swą zanuci,  
O strzeż Jej ptaku srebrno pióro nasz!

Ułożyła: „Ozyrys“ (Nazaret).

cy nauki ścisłe. Za przykład takiego popularyzatora posłużyć mógłby Faraday, genialny fizyk angielski. W swym dziełku p. t. „Dzieje świecy” stara on się zejść z wyżyn swego geniuszu do poziomu umysłu przeciętnego człowieka. Faraday działa w swej książce nie tylko na nasz rozum, lecz także wyobraźnię i osiąga swój cel. Książka ta jest dostępna dla każdego przeciętnie inteligentnego człowieka, bez względu na jego wiadomości z zakresu fizyki.

Jest zrozumiałe, że sama tylko wiedza (i oczywiście talent pisarski) nie może zdobyć pisarzowi miana dobrego popularyzatora. Aby na nie zasłużyć, musi on posiadać humor i poczucie dowcipu, styl zaś lekki i jasny. Wtedy dopiero może stworzyć dzieło popularne, posiadające obok wartości naukowych także poważne walory artystyczne.

Wśród obecnych pisarzy polskich na czoło popularyzatorów wysuwa się niebylejaki mistrz słowa: Stanisław Wasyłewski. Jego książki o treści historycznej odznaczają się niezrównanym wdziękiem, który czyni je tak miłe czytelnikowi.

W „Zerwanej Kokardzie“ naprzykład daje się odczuć nie tylko subtelny dowcip, lecz także liryzm Wasylewskiego. W suchych faktach historycznych stara on się znaleźć zawsze coś, co przemawia raczej do uczuć, niż do rozumu.

czytelnika. Wynajduje w historii napo-  
zór nieznaczące szczegóły, które rzu-  
cają jednak na znane wszystkim posta-  
ci Kościuszki, p. Walewskiej, Orlątka  
lub innych nowe światło. Pokazuje Wa-  
sylewski z innej strony, niż historyk i  
stwarza dla nich w sercu czytelnika ja-  
kiś sentyment.

Bardziej jeszcze, niż w „Zerwanej Kokardzie” uwydatnia się popularyzatorski talent Wasylewskiego w książce p. t. „Na końcu języka”. Książka historyczna, nawet niepopularnie napisana, może zainteresować szersze grona czytelników. Gramatyka natomiast, lub nauka o języku interesują, zdawałoby się mogło, wyłącznie specjalistów.

Wasylewski przekonał swym utworem, że jest inaczej. Książka o różnicach językowych na terenie Polski nabrała pod niezawodnym piórem Wasylewskiego rumieńców życia, tak, że czyta się ją ze stokroć większym zaciekawieniem, niż najbardziej sensacyjną powieść. Przy czytaniu „Na końcu języka” wydawać się może, że Wasylewski to jakiś alchemik, który w próbce łączy i gotuje najrozmaitsze słowa, a następnie otrzymuje wynik najzupełniej niespodziewany.

Komuby przyszło do głowy, że napozór niewinne słówko „wszak“ nie jest wcale tak bardzo małoważne, jakby się zdawało? Po tem „wszak“ (poucza nas

Wasylewski) można poznać, że osobnik, który go używa wychował się i mieszka w Warszawie. Od Wasylewskiego można się także dowiedzieć innych ciekawych rzeczy: na przykład, że w Warszawie ludzie kochają się w końcówce „ak” i że tam mówi się już nie tylko uczniak, „pikolak”, drabiniak, lecz także „osobniak”, „dożywotniak” i t. d. (Sa to sprytnie podsłuchane rysy charakterystyczne „gwary Warszawy”).

Dowiedzieć się można także, że natomiast we Lwowie „Piotryk jada placyk z czosnykiem” i że tamże „...szwedrygów i dziadygów wszędzie pełno”...

Mówi również Wasylewski o wpływie mody na rozwój języka i znowu wyciąga ze swych rozważań najzupełniej niespodziewane wnioski; że na przykład „przekabacić” wywodzi się w prostej linii od słowa kabat, a rubaszność od rubachy, (która nie jest niczem innym, jak tylko częścią kozackiego ubioru). Mimo, iż w „Na końcu języka” porusza bardzo ważne sprawy (broni mianowicie prawa do odrębności językowych we wszystkich dzielnicach polskich) i mimo, że poucza czytelnika, stara się go także zainteresować i zabawić dowcipnem ujęciem tematu, który pod piórem innego pisarza stałby się zapewne nudnym wykładem.

W wyżej wymienionej książce najbardziej wypowiedział się Wasylewski, jako znakomity popularyzator. Sztuka popularyzatorska Wasylewskiego jest tem większa, że uprzystępniając czytelnikowi niektóre działy nauki, nie ucieka się on nigdy do zastosowania fabuły powieściowej, jak na przykład Verne, który przepowiadając w swych książkach najrozsądniejsze zdobycze techniki, będące wtedy jeszcze marzeniem, a obecnie już rzeczywistością, zawsze posługiwał się fabułą. Zrozumiałe zaś jest, że bezporównania łatwiej jest popularyzować jakieś problemy przy pomocy fabuły, niż bez niej.

Obok gruntownej znajomości tematu, poczucia humoru, lekkości stylu jest jeszcze jeden czynnik, który popularyzatorowi może ogromnie ułatwić pracę. Jest nim poetycka fantazja. Wpadła mi

niedawno do ręki książka p. t. „Eos, czyli granice astronomji” Jeansa. Czytając tę książkę dochodzi się do wniosku, że Jeans jest nie tylko, głębokim uczonym, lecz także niezrównanym popularyzatorem. Mówi on o rzeczach niezmiernie trudnych tak, że każdy może jego książkę zrozumieć. A przytem Jeans jest niekiedy także poetą, szczególnie wtedy, gdy z niezwykłą obrazowością kreśli losy wszechświata i te tak ogromnie trudne pojęcia z zakresu astronomji ujmuje tak, że przemawia zarówno do rozumu, jak i do duszy czytelnika.

Opierając się na teorii, że materia zamienia się w promieniowanie, tak opisuje Jeans koniec wszechświata: „I nie byłoby ani światła, słońca, ani gwiazd, tylko chłodną świetlistość promieniowania rozlanego jednostajnie w przestrzeni...”

W słowach tych dźwięczy nuta prawdziwej poezji. Wprost wierzyć się nie chce, że to nie szumny zwrot reteryczny, a tylko wyrażona w słowach matematyczna teoria Jeans'a, który nie uciekając się do przypuszczeń, kreśli w niesłychanym skrócie historję wszechświata od jego pierwszej chwili, aż do momentu, gdy:

„Nie będzie gwiazd, ni słońca,  
Skończy się świt i dzień  
Poryki fal ucienna  
I zamrze wszelki głos  
I tylko sen wieczysty  
W wieczystą, wieczną noc”...

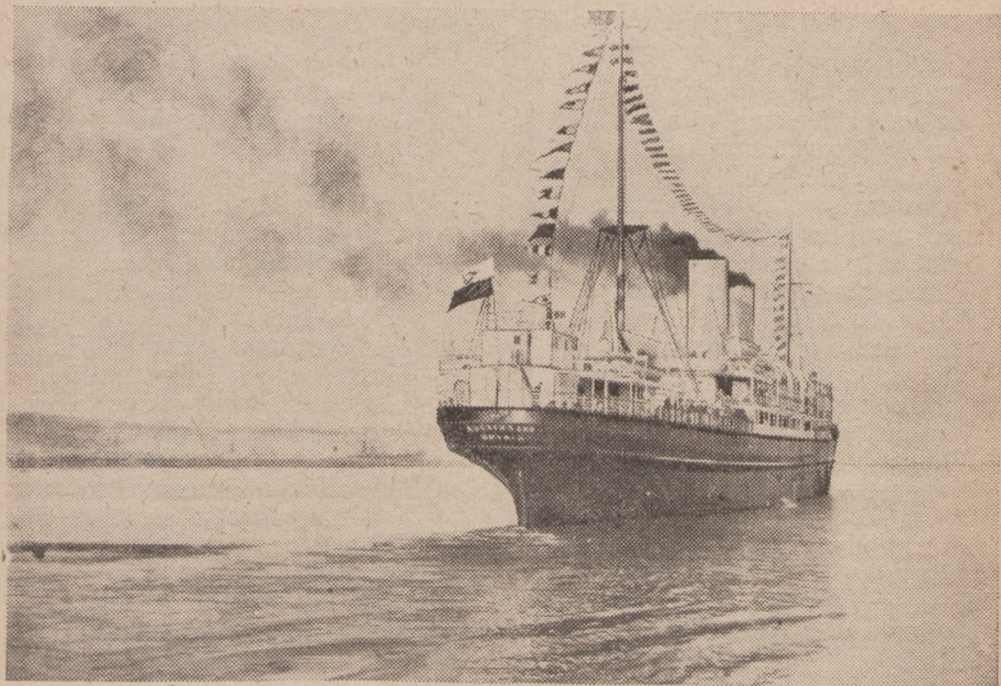
Na tych kilku przykładach, wybranych celowo z różnych dziedzin, starałam się ustalić, jakim warunkom musi odpowiadać dobra książka popularna.

Na zakończenie chciałabym jeszcze wyjaśnić, czemu książki wielkich „popularyzatorów” są u nas tak mało „popularne”. Otóż wydaje mi się, że część czytelników odstrasza poważne tematy, omawiane w tych książkach; inną część czytelników, hołdujących snobizmowi, boi się poprostu książek popularnych, uważając, że co popularne, to pewno zbyt proste i niegodne uwagi.

Ta druga kategoria jest zresztą bezporównania gorsza od pierwszej.

Halina Oderfeldówna, G.P.J.S.





„Kościuszko“ na morzu.

## DZIEŃ W CHOCIMIE.

Z dnia na dzień, z godziny na godzinę zbliżała się chwila, w której po raz pierwszy miałem przestąpić granicę Polski. Doczekaliśmy się nareszcie upragnionej środy, dnia pamiętnego tak w moim życiu, jak i również życiu wszystkich uczestników obozu, dnia wycieczki do Rumunii. Po raz pierwszy miałem sposobność porównać dwa kraje: Polskę i Rumunię, chociaż co-prawda powierzchownie.

Wyruszyliśmy wcześniej, brzegiem Dniestru do Okopów Św. Trójcy odległych od naszego obozu o 14 klm. W urzędzie celnym obejrzano nas dokładnie od stóp do głów, poczem spisano nam wszelkie wartościowe przedmioty, jakie mieliśmy przy sobie, nawet i mój pierścionek, wyciągnięty przez papugę u kataryniarza. Napróżno oponowałem, że pierścionek jest ze zwykłej blachy. Celnik uparł się, że jest złoty. Wkońcu z rezygnacją machnąłem ręką. Po godzinnych bisko formalnościach, przewie-

ziono nas pod eskortą na stronę rumuńską. Gdy spojrzałem na polską stronę, wydała mi się jakąś droga, kochaną, zdawało mi się, że opuściłem Polskę na zawsze. Z zadumania tego obudziły mnie nagle słowa: „Proście za mnie”. Obejrzałem nowego przybysza z niezmiernym zainteresowaniem, nie jednak prócz wychudłej twarzy, czekoladowego ubrania i butów ważących przynajmniej z 10 kilo, ciekawego nie zauważyłem. Właściciel owych butów zaprowadził nas do urzędu policyjnego, gdzie na ścianie, co mnie niemało zdziwiło, obok portretu obecnie panującego króla Karola II oraz księcia Michała, wisiały także, tonące w zieleni i opasane białoczerwoną wstęgą portrety p. Prezydenta I. Mościckiego i p. marszałka Piłsudskiego. Niewiem dlaczego, ale od tej chwili poczułem dla Rumunów znacznie więcej sympatji niż jej miałem dotychczas. Pierwszą moją potrzebą po wyjściu z urzędu policyjnego było skosztowanie



## JEZIORO.

Na ziemię już spływała,  
 Noc letnia mleczna cała.  
 Z za lasu krąg księżycy  
 Ukazał senne lica.  
 I prawem swem, władacza  
 Swój czar tu wnet roztacza,  
 Posrebrza ciemne wody,  
 W tem czyni mi przeszkody.  
 Wiatr znany figlarz stary,  
 Przynosząc z łąk opary,  
 Więc księżyc gniewa się i z żywą,  
 I walki z nim nie wstrzyma,  
 Kierunek swych promieni  
 Wnet w inną stronę zmieni.  
 Przenosi w głąb jeziora,  
 By zająrzeć w twarz upiora,  
 Co z wody wstaje zdradnie,  
 Gdy tylko noc zapadnie.  
 Twórz wyobraźni — topielica,  
 Z siniałe usta blade lica,  
 Tu z ciemnej głębi się wyłania

Młynarza córka, Hania.  
 Chwilami wzrok swój zwraca  
 Do chat, gdzie trud i praca  
 Płynęła jej, jak życie szare,  
 Co ledwie trwało wiosen parę.  
 Los dzisiaj marzeń jej nie ziści,  
 Więc okiem nienawiści,  
 Spogląda i w swem sercu budzi  
 Żal do ludzi.  
 Żywego tutaj niema ducha,  
 Wiatr zapach tylko niesie,  
 I śpiew słowików słysząc w lesie,  
 A ona słucha, słucha...

Gdy zblednie ciemna noc,  
 Twórz wyobraźni straci moc,  
 Jeziora ciemne fale  
 Nie posiadają zgrozy wcale,  
 I nie ma strachu ni bojaźni,  
 Bo nie ma tła do wyobraźni.

Z. Zarnecka, G. P. J. S.

wanie arbuza, którego znalazłem u jakie goś chłopca. Cóż jednak z tego, kiedy z drobnych pieniędzy miałem tylko złotówkę, a za jednego arbuza złotówkę zapłacić, to cokolwiek za dużo. Chłop jednak tak pożądliwie patrzył na nią, przewracając przytem białkami oczu, że aż mnie litość wzięła i dałem mu ją, za co odprowadził mnie do drogi, dziękując o ile mogłem się domyślić, za łaskę, która na niego spadła.

Koniec z końcem jednak złotówka wsiąkała jak lapis. Po godzinnej przeprawie przez kurz rumuńskiej drogi dojeżdżaliśmy Chocim, który ze swojemi bieleńskimi ścianami domów podobny był do miasta will. W chwili potem wkroczyliśmy na drogę brukowaną kostką, zupełnie jak u nas Aleja Wolności. Pomyślałem sobie, że jeżeli droga do miasta jest z kostki, to samo miasto musi mieć bruki wykładane szkarłatem. Czekając mnie jednak rozczarowanie i to wprost straszne. Był właśnie jarmark. Ulice okazały się tak brudne, że w porównaniu z niemi ulice naszego Starego Miasta mające znaną sławę, były czystsze

kie jak śnieg.

Ruch jak w Warszawie z niewielką tylko różnicą, że w Warszawie ruch samochodowy, a tam zaś ruch świński. Przepraszam za wyrażenie, ale tak jest w rzeczywistości. Na najgłośniejszej ulicy Chocimia stoi policjant po kolana w błocie, z pałą gumową w ręku, a koło niego przesuwają się cały sznur świń, świnek, świneczek, czarnych z białymi łatami. Jest to szczególny typ rumuński. Ruch ten co pewien czas wstrzymuje się na skinienie przedstawiciela władzy, aby przepuścić pieszych na drugą stronę ulicy. Pozatem miasto nieładne, brudne, z domkami prawie, że wyłącznie wiejskimi i na dodatek niemożliwie obdrapanymi. Żydowska ludność miasteczka, a jest jej blisko 90 proc., oglądała nas z ciekawością, a szczególnie zaś mnie, który w mundurze P. W. twarzą nieogoloną od miesiąca i marsową miną, wyglądałem na wielkiego zawadaka. Po tryumfalnym przejściu przez miasto, postanowiliśmy zaspokoić nasze żołądki nietyle obiadem, co winem rumuńskim. Nie mało usług w wynalezieniu re-



stauracji oddał nam tamtejszy pionier skautingu p. director Valentin Copter, z którym można się było jako tako porozumieć w języku polsko-rumuńsko-ukraińsko - rosyjsko - niemiecko - francuskim.

Obiad spożywaliśmy w towarzystwie pewnego majora, którego przedstawiono nam jako dowódcę garnizonu chocimskiego, spędzając czas na rozmowach o stosunkach polsko-rumuńskich, armii rumuńskiej i stworzeniu Wielkiej Rumunii. Na zakończenie wzniesiliśmy toast na cześć Rumunii. Przyznać muszę, że po pierwszym łyku wina, skrzywiłem się tak boleśnie, że mi o mało szczęki nie wyskoczyły. Przy dalszych toastach na cześć Polski i braterstwa broni Polski i Rumunii, wina a raczej octu już nie piłem, tylko podnosiłem pułar, a właściwie zwykłą szklankę do ust.

Przy okrzykach „Vive la Pologne“ opuściliśmy restaurację odprowadzani z honorami na zamek, który stanowi jedyną atrakcję dla przybyszów obcych w Chocimie. Przedstawia się on wprost wspaniale. Potężne mury opierają się z jednej strony o Dniestr, z drugiej — bronią dostępu do twierdzy, dochodząc do głębokiej fosi. Jedyną pozostałością tutaj rządów tureckich jest wysmukły minaret. Po murach wewnętrznego dziedzińca znać szereg przebudowań jakim ulegał zamek w okresie swej świetności. Chociaż czasy świetności zamku minęły bezpowrotnie, ale pozostały resztki murów, które pamiętają, gdy wojska tureckie odbijały się od nich, widziały polskie rycerstwo, które krwią zdobywało sobie tutaj przydomek „przedmurza chrześcijaństwa“. Czego nie zniszczyły ciągle wojny, zniszczył zab czasu i dziś pozostały mu jedynie wspomnienia. Powracając z zamku, zapragnąłem wspiąć się na szczyt minaretu, co też z trudem uczyniłem. Gdy znalazłem się na szczycie minaretu

zdało mi się, że wierzchołek chwieje się to w jedną to w drugą stronę. Gdyby ktoś w tej chwili zobaczył mnie z dołu, pomyślałby, że tańczę Charlestona, w rzeczywistości zaś to nogi mi tak drżały ze strachu, jak w febrze. Nie narażając się więcej na niebezpieczeństwo, schodziłem szybko na dół po krętych i połamanych schodkach, znajdujących się wewnątrz minaretu. Z ostatnich 15 schodków już nie zeszedłem, ale zdaje mi się, że zjechałem, nie dlatego, że bym się obawiał innego schodzenia, ale dlatego, że mi się noga poślizgnęła. Wróciliśmy wszyscy w wesołych humorach, oprócz mnie, który po ostatnim wypadku czułem się nieświetnie. Kupiwszy sobie po arbuzie ruszyliśmy szybko do Polski.

Szedłem, a właściwie włókłem się ledwo ledwo, niosąc na plecach największego arbuza, coś około 12 kilo. Po pierwszym jednak kilometrze lunął deszcz jak z cebra. Przemoczony do suchej nitki, zmarznięty, zmęczony, głodny, dźwigając arbuza, którego obiecałem sobie zjeść na pierwszym lepszym postoju, przywlokłem się do granicy. Mając chwilę czasu zabrałem się do operacji rozkrajania arbuza.

Lecz o zgrozo! Zamiast arbuzatrzymałem w reku zwykłą dynie. Handlarz widocznie mnie oszukał. Przez sześć kilometrów pilnowałem go jak oka w głowie i wszystko nadaremnie. Miałem chęć wrócić się do Chocimia i nagadać obrzydłemu handlarzowi. Na jego szczęście, a moje nieszczęście zawołano nas, abyśmy wsiedli do łodzi, by się przeprawić na drugi brzeg, który był już brzegiem polskim. W chwilę potem odbiliśmy od brzegu. Ciężkie ołowiane chmury z grzmołem przewalały się przez niebo, zsyłając na ziemię całe strugi wody.

Rumunja nas żegnała.

K. Wilderski, G.P.H.S.

**Popierajmy bezrobotnych!**

**Pamiętajmy, że siła narodu leży w jego solidarności!**

# PIESZO WZDŁUŻ HELU.

(Wrażenia z podróży).

Ilekoć spojrzałem na mapę, czy usłyszałem kiedykolwiek w szkole coś niecoś o półwyspie Helskim, ciągle marzyłem, by jak najprędzej ujrzeć na własne oczy tę ciekawą mierzeję.

Korzystając z dłuższego pobytu nad pełnem morzem w okolicy Jastrzębiej Góry, w sierpniu ub. roku, postanowiłem zwiedzić najbliższe okolice.

Pewnego dnia oglądałem latarnię morską w Rozewiu, a kiedy znalazłem się na szczycie obok stojącej wieży ostrzegawczo - obserwacyjnej — przy pomocy pożyczonej od marynarza lornety, skonstatowałem, że niedaleko stąd jest początek półwyspu. Powróciwszy wieczorem do kwatery, zaproponowałem kolegom urządzenie wycieczki na Hel. Lecz znalazłem zaledwie jednego chętnego amatora, który zgodził się towarzyszyć mi w przedsięwziętej wyprawie.

Nazajutrz o świcie, nie powiadomiwszy nawet przełożonego naszej kolonii nadmorskiej, wymknęliśmy obaj cichaczem na całodzienną wędrowkę.

Przebywszy śpiesznie bulwarem spacerowym 8 klm., dzielące nas od startu naszej podróży, znaleźliśmy się w Wielkiej Wsi — Hallerowie, pierwszej stacji kolejowej, w pobliżu Helu, skąd roztaczał się przed naszymi oczyma piękny widok wąskiego pasma ziemi, wciskającego się z majestatyczną powagą w głąb morza i ginącego gdzieś... hen... na dalekim horyzoncie.

Roztaczała się przed nami wielka równina, porośnięta krótkimi żółtymi trawy, zlewająca się od strony zatoki z poziomem morza, zaś od strony „wielkiego morza” wzniesiona na kilkanaście zaledwie cm. nad jego poziom.

Równina ta, na której gdzieniegdzie widać tylko kilka drzew, — szeroka na 300 — 400 do 500 m. na odległości 2 klm. wzniesiona jest na 1 m. p. p. m.; na dalszych 5 klm. wznosi się do 5 m. p. p. m., dochodząc w takim stanie do pierwszej na Helu wsi kaszubskiej Wielkiej Wsi i dalej do Chałup (Cejnowa). Jest to

mała letniskowa wioska, widać tam trzydzieści kilka drewnianych domków, a obok nich i na brzegu pełno stoi kutrów i różnych łodzi rybackich, które są świadectwem głównego zajęcia tu-tejszej ludności kaszubskiej. Należy wspomnieć, że wszystkie wsi na Helu są osiedlami rybackimi, bowiem 60 proc. ogólnej liczby rybaków znajduje się na półwyspie Helskim w pięciu miejscowościach, w których niedługo się znajdziemy. Na szczególną uwagę w Chałupach zasługuje stacja meteorologiczno - ostrzegawcza, czyli ostrzegalnia morską, wyposażoną w maszt, wysokości 20 m. Ponadto w Chałupach jest jedyna wędzarnia ryb.

Lecz opuszczamy Chałupy i udajemy się w kierunku trzeciej wsi helskiej Kuźnicy. W odległości 1 klm. od Chałup półwysep rozszerza się znacznie, dochodząc do 800 — 900 m.; wzniesienie wynosi tutaj już 11 m. Na całej długości tego rozszerzenia od strony wielkiego morza usypana jest długa grobla, stanowiąca wał ochronny przed naporem wielkiej fali. Półwysep nadal jest równinny, pokryty piaskiem i żwirem, w niektórych miejscach tworzy łąki, na których rosną pojedyncze, porożrzucane niesymetrycznie drzewa, gdzie niedługo zaś widać małe bajorka. Po przejeździe 1,5 klm. półwysep znów się zwięża do 400 m., opadając jednocześnie nieco ku morzu. Przechodzimy jeszcze kilka klm. lasem i przybywamy do Kuźnicy. Jest to wioska, podobna do Chałup, zabezpieczona wałem od strony zatoki; jest także miejscowością letniskowa. Zaznaczyć trzeba, że ostrzegalnia morską w Kuźnicy posiada zamiast masztu niewielki semafor ostrzegawczy. Niebezpieczeństwo silnych wiatrów sygnalizuje się zapomocą ramienia semafora. Jest tutaj 7 wędzarzy ryb. Opuszczamy Kuźnicę. Lecz słońce zaczęło silnie dopiekać, to też w stroju kapileowym podążyliśmy dalej. Przez kilka klm. utrzymuje półwysep tę samą jeszcze szerokość, przyczem wzniesienie dochodzi od 9 do 11 m.





Międzynarodowy mecz piłkarski w Warszawie.

]

Od Kuźnicy na odległość 3,5 klm. ciągnie się od strony „pełnego morza” wielka grobla i wał ochronny. Zbliżamy się do Jastarni. W tem miejscu półwysep wciska się znacznie w zatokę, dochodząc od 700 — 1300 m. szer. przy 8 m. wzniesienia. Od strony „wielkiego morza” ciągnie się gęsty las iglasty, od strony zatoki zaś rozciągają się wielkie łąki. I tutaj w miejscu, gdzie szer. półwyspu dochodzi do 1000 przeszło m., leży Jastarnia, największa wśród polskich wsi na Helu. Posiada ona niedawno wybudowany port rybacki z ładnie urządzonej przystanią „Żegluga Polskiej”. Wspaniała piaszczysta plaża przyciąga co roku tłumy letników i wielu wycieczkowiczów, to też Jastarnia ma frekwencję roczną przeszło 2000 letników, zamieszkujących w pięknych willach i hotelach. Przy Jastarni znajduje się szopa ratunkowa. Maszt ostrzegalni morskiej, wysokości 24 m., wyposażony jest w reję, przy której wywie-

sza się sygnały, ostrzegające znajdujące się na morzu okręty przed silnym wiatrem. Jest tu stary, piękny drewniany kościół parafjalny dla całego półwyspu, do którego w niedziele i święta zdużają rybacy z całego półwyspu. Za kilkanaście minut byliśmy już w Borze, małej wiosce rybackiej, letniskowej, podobnej do poprzednich. 10 firm w Jastarni-Borze, prowadzących wędzarnie ryb świadczy o zajęciu ludności.

O godz. 2 po południu udaliśmy się w dalszą podróż. 3 klm. drogi i już znajdujemy się w małej wiosce Juracie. Od tam półwysep zaczyna się stopniowo rozszerzać i od 1 klm. przechodzi w szerokość do 2 przeszło klm. w okolicy, gdzie znajduje się pierwsza na Helu latarnia morska. Droga stawała się coraz uciążliwsza: pagórkowata powierzchnia, wznosząca się od 16 do 24 m. p. n. m., pokryta gęstym lasem — z piaszczystymi brzegami — ciągnie się wzdłuż półwyspu do Szwedzkiej Góreczki,



gdzie szer. półwyspu dochodzi do 3400 zgórą m. Następnie zwięża się stopniowo. Stąd udaliśmy się leśną drożyną, prowadzącą do małego osiedla: Bocianie Gniazdo, a potem skierowaliśmy się do jednej z najstarszych miejscowości wogóle na polskim wybrzeżu, leżącej na samym końcu półwyspu. Jest nią obecnie gmina, dawniej miasto Hel. Do godności miasta Hel został wyniesiony przez wielkiego mistrza krzyżackiego Winricha von Kniprode z Malborka, przywilejem z dn. 17. VIII. 1378 r.

Od czasów przejścia Pomorza przez Polskę rok rocznie wzrasta znaczenie Helu. Wybudowano tu ładne hotele, kawiarnie z dancingami. Hel jest miejscowością odwiedzaną przez turystów i wycieczkowiczów. Frekwencja letników rośnie z roku na rok: w ubiegłym roku przekroczyła już liczbę 6000 ludzi.

Zwiedziliśmy Hel, gdzie na uwagę zasługują także obiekty, jak piękny port, ładny, duży stosunkowo dworzec i stary kościół tuż przy porcie, przechodziłmy się główną ulicą, w której rzadkością jest spokojny dom rybaka; po obu stronach ulicy widać hotele, restauracje, a między niemi cała masa sklepików z bursztynowymi wyrobami; dostanieś tam jednak i rzeźby zakopiańskie. W dosyć szerokiej ulicy wre latem taki handel, że trudno dosłownie przez nią przejść. Udaliśmy się następnie pięknym parkiem leśnym do latarni morskiej, a stąd wąską ścieżką na plażę. Nadciągała właśnie burza. To też pomogliśmy rybakom na ich prośbę wyciągać łodzie na brzeg. Nie należało to do przyjemności, bo nogi lgnęły w mięk-

kim piasku plażowym, więc wynieśliśmy stamtąd pełne buty piasku.

Ponadto zwiedziliśmy ostrzegalnię morską w Helu. Jest ona wyposażona, oprócz masztu i reji, w semafor wiatrowskazowy, zapomocą którego podaje podaje się do wiadomości znajdujących się na morzu kutrów rybackich i okrętów żeglugi przybrzeżnej kierunek i siłę wiatru w Gdyni i Rozewiu.

Za całodzienne pożywienie służyły nam niesolone śledzie z polskiego morza.

Tak więc przeszliśmy szczęśliwie pieszo wzdłuż całej mierzeje Pucką na 36 klm. długą. Wieczorem udaliśmy się na dworzec, skąd pociągiem wśród grzmotów i błyskawic w ciągu godziny wróciliśmy do Wielkiej Wsi — Hal-lerowa. Tor kolejowy, ciągnący się wzdłuż całego półwyspu, w niektórych miejscach (około Wielkiej Wsi, Chałup i Kuźnicy) zbliża się do brzegu morza zwłaszcza od strony zatoki

Dzięki troskliwej opiece Władz Polskich, oraz dzięki budowie dróg komunikacyjnych i portów w Helu i Jastarni miejscowości na Helu rozwijają się nadzwyczaj szybko.

Wszak otrzymaliśmy nasze wybrzeże z rąk zaborców w dziewiczym niemal stanie. A dziś! Rozbudowano stary, walący się w gruzy, port w Helu, zbudowano port w Jastarni, połączono Hel linią kolejową z Puckiem, dzięki czemu każda z leżących na półwyspie miejscowości otrzymała bezpośrednie połączenie ze stolicą — wreszcie, buduje się obecnie drogę samochodową, która łączy Puck z Helem.

Edward Ciszewski, Szk. Handl.

Peter Rosegger

## ŚMIERĆ MEISSENSEPPA.

W moim rodzinnym domu znajdował się: „Żywot Jezusa Chrystusa, Jego Matki Maryi i wielu Świętych Pańskich“. Prawdziwy skarb, napisany przez ojca Sochema. Była to stara książka; miała szare stronicze z ogromnemi inicjałami czarnej i czerwonej barwy. Drewniany futerał był w wielu miejscach stoczony przez robactwo, a jedną ze skórza-

nych okładek nadgryzła mysz. Od śmierci mego dziadka nie było nikogo w domu, coby mógł z niej czytać, to też nie dziwnego, że zwierzątka wzięły w posiadanie „Żywot Chrystusa“ Sochema i z „duchowego skarbu“ ciągnęły cieleśne pożywienie.

Nadszedłem raz na to ja, mały uczący się abecadła brzdąc, usunąłem robac-





## TELEGRAM.

Od własnego korespondenta z Polesia; tekst i fotografię przesłano drogą radiową.

„Wczoraj t. j. dnia (?) znaleziono koło Kamienia — Koszyrskiego niesłychanie ciekawe wykopalisko, pochodzące z epoki staro-poleskiej. Wykopany posąg przedstawia czczonego wówczas przez zamieszkujące okolice Polesia plemię Lik-wik, bożka Olafa. Wykopalisko jest jedynym okazem z tej epoki. Ekspedycja naukowa natychmiast wysłana w celu przeprowadzenia badań, zwróciła specjalną uwagę na krój czapki i fason kaloszy bożka Olafa, jako na rys charakterystyczny ówczesnej epoki. Posąg, którego reprodukcję tu zamieszczamy będzie prawdziwą ozdobą muzeum regionalnego na Polesiu. Niewątpliwie młodzież częstochowska, tłumnie udając się na P. K. L. (Poleskie Kolonie Letnie), będzie miała sposobność obejrzenia tak ciekawego wykopaliska“.

**Od Redakcji:** Zaznaczamy, że pismo nasze jest pierwsze w Polsce, które tę wiadomość zamieszcza.

two z książki i zatopiłem się w niej. Codziennie czytałem naszym domownikom coś z „Żywota Chrystusa“. Młodym parobkom i dziewczkom nie podobał się całkiem ten zwyczaj, bo nie mogli wówczas żartować, ani śpiewać. Lecz starsi zato już byli nieco pobożniejsi, przysłuchiwali mi się z uwagą i mawiali:

— Ale też mówi, jak sam proboszcz. A jak to wyraźnie i głośno czyta.

Nabrałem sławy wytrawnego lektora i stałem się poszukiwanym człowiekiem. Gdy ktoś w sąsiedztwie leżał chory, lub umierał, albo gdy umarł i czuwano w nocy przy zmarłym, proszono wówczas mego ojca, bym tam siedł coś przeczytać. Brałem wówczas ogromnie

ciężką książkę pod pachę i siedłem. Była to nielada robota to niesienie, gdy się zważy, że ja do tego byłem małym brzdącem.

Raz późnym wieczorem, gdy już spałem w zacisznej i pełnej świeżego powietrza sypialni, która mi latem za sypialnię służyła, obudziło mnie pukanie parobka do drzwi.

— Wstawaj prędko, Piotruś, wstawaj.

Meisensepp przysłał córkę i prosi żebyś tam przyszedł co przeczytać, bo on umiera. Wstawaj Piotruś!

Wstałem i ubrałem się pośpiesznie. Zabrałem książkę i poszedłem z dziewczynką nawprost od naszego domu

przez łąkę i lasy. Dom Meisenseppa stał całkiem odosobniony wśród boru.

Meisensepp był w młodości gajowym, później pracował w tartaku i przy drwalach i tam szybko przyszła ciężka choroba.

Ja i dziewczynka, szliśmy tej cichej i gwieździstej nocy przez pustkowie, żadne nie rzekło słowa. Dysząc szliśmy obok siebie. Rad tylko szepnęła dziewczynka:

— Pozwól Piotruś, pomogę ci nieść książkę.

— Nie możesz — odpowiedziałem — przecież jesteś jeszcze mniejsza odemnie.

Po dwugodzinnej drodze rzekła moja towarzyszka:

— Tam już widać światło.

Ujrzeliśmy mdły błysk, wychodzący z okna domu Meisenseppa. Gdyśmy się doń przybliżyli, spotkaliśmy proboszcza, który udzielił choremu ostatnich sakramentów.

— Czy ojciec wyzdrowieje? — spytała cicho dziewczynka.

— Jeszcze nie taki stary, — odrzekł proboszcz. — Jak Bóg zechce, dzieci, jak Bóg zechce.

I poszedł dalej. Weszliśmy do chaty.

Była ona mała, na sposób domów drwali stanowiła ją jedna izba. Na kominie sterczało palące się łuczywo, a przez dymnik nad kominem uchodził dym. Obok komina leżało na barłogu dwóch chłopców i łkało. Znałem ich z lasu, gdzieśmy zbierali jagody, a przytem gubili swoje stado; byli oni kilka lat młodszy odemnie. Na przypiecku siedziała żona Seppa trzymając dziecko przy piersi i patrzyła wielkimi oczyma na migocący płomień łuczywa. A tuż za piecem, na jedynym łóżku, jakie było w domu, leżał chory. Spał. Wyraz twarzy miał łagodny, zaś przyszczyżony zarost czynił głowę mniejszą, niż wtedy, gdy go widział na drodze do kościoła. Przez blade i współlotwarte wargi przechodził ciężki oddech.

Z naszym wejściem wolno podniosła się kobieta i przeprosiwszy, że mnie ściągnięto z łóżka, prosiła bym siadł za

stołem i zjadł jajecznicę, którą pozostawił proboszcz.

Wkrótce usiadłem na jeszcze ciepłym po duchownej osobie miejscu i jadłem tą samą łyżką, co i on.

— Teraz śpi spokojnie — wyszeptala kobieta, patrząc na chorego — przedtem wyszarpywał nici z przykrycia.

Wiedziałem, że jeśli ciężko chory wyrywa nici z przykrycia i drapie, to niechybny znak, że „drapie sobie grób“. Ale odpowiedziałem:

— Tak, mój ojciec też to czynił, jak był chory na febrę, ale przecież wyzdrowiał.

— I ja tak myślę, — odpowiedziała — ksiądz proboszcz też tak mówił. — Teraz będę spokojna. Seppel wypowiadał się, a teraz to tylko muszę się starać, by jaknajprędzej wyzdrowiał. Tylko, że — dodała wolno — ogień na kominie chwieje się to tu, to tam.

Gdy w jakim domu światło niespokojnie się pali, to znaczy, według wiary ludu, że w tym domu zgaśnie życie. Wierzyłem święcie w ten znak, jednak dla uspokojenia gospodyni rzekłem:

— To tylko przez szpary w oknie wchodzi dużo powietrza i jest wiatr. Ja też to zauważyłem.

Gospodyni położyła łkające dziecko na barłogu, dziewczynce, która ze mną przybyła, również kazała iść spać. Zaczęliśmy zatykać szpary w oknach. Wkońcu powiedziała mi strokana kobieta.

— Przeczytaj co, Piotruś. Będiesz przecież dzisiejszej nocy ze mną czuwał i pomożesz mi skrócić ten czas. Jak on będzie się czuł lepiej, to jemu będziesz czytał. Przeczytaj, bądź tak dobry.

Otworzyłem książkę i szukałem znaczonego urywka. Tylko, że ojciec Sochem nie napisał wiele, co mogłoby ukoić ból biednym i cierpiącym ludziom. Ojciec Sochem mniemał, że Bóg jest nieskończenie dobry, a ludzie nieskończenie źli i dziewięć dziesiątych ich powinno jeden po drugim wpaść do piekieł.

Zastanawiałem się, czy to jest naprawdę dobrze, ale nic nie mogłem na to powiedzieć, bo ludzie tylko grzeszyli i



zamiast się poprawić postępowali jeszcze gorzej, niż wpierw. To też, gdyby nie chcieli się poprawić, napewno znalazłby się w piekle.

Pełne groźby myśli płynęły z książki Sochema jak przekleństwo. Ludziom wesołym, którzy przysłuchiwali mi się, dla pięknego kaznodziejskiego głosu, grzmiałem o karze i zatraceniu rodu ludzkiego, nawet z przyjemnością, ale przy chorych, musiałem uważać, by nie przeczytać jakichś twardych wyrazów, musiałem opuszczać opisy kar za grzechy i wszystkie myśli o karze oświeślać wesołym zabarwieniem.

Również i tego dnia planowałem, że czytając Meisenseppowi, dodam coś o wytrwałości, cierpieniu, miłości do ludzi i co z tego powstaje: wiecznej radości w niebie, gdy wybija nasza godzina.

Wkońcu obudził się i Meisensepp. Podniósł głowę i spojrzał na żonę i śpiące dzieci. Dojrzał mnie i rzekł głosem i wyraźnym głosem:

— Przyszedłeś Piotruś. Dzięki Bogu. Tylko na czytanie nie będziemy dziś czasu. Anno, bądź tak dobra i pobudź dzieci.

Kobieta zmartwiała, złapała się ręką za serce, jednak zapytała spokojnie:

— Gorzej ci Seppel? Tak dobrze spałeś.

Chory zauważył, że jej spokój nie był prawdziwy.

— Nie martw się, żono, — powiedział — na świecie nie będzie już inaczej. Pobudź dzieci, tylko spokojnie, żeby się nie przestraszyły.

Gospodyni poruszając rękoma podeszła do barłogu, a malcy napół świadomie podnieśli się.

— Proszę cię, Anno, nie szarp dzieci — rzekł chory słabszym głosem. — Mała Marta niech śpi, ona jeszcze nie rozumie.

Pozostałem na stronie przy stole, serce zaczęło mi walić jak młotem. Domywnicy zebrali się łkając przy chorym.

— Uspokójcie się, — rzekł Sepp do dzieci, — matka rano pozwoli wam dłużej spać. Józia, zapnij koszulę koło szyi, bo ci będzie zimno. A teraz bądźcie dzielni i pozostańcie przy matce, a choć-

by było wam ciężko, nie opuśćcie jej. Ja pracowałem żmudnie przez całe życie, to też nic więcej wam nie mogę zostawić, jak ten dom i mały ogródek, do tego mały kawałek ziemi. Zechcecie się podzielić, to uczyńcie po bratersku, ale najlepiej będzie, jeśli będziecie razem gospodarzyć i uprawiać rolę. Nie czynię wcale testamentu, bo was wszystkich jednakowo kochałem. Nie zapominajcie o mnie i zmówcie za mnie od czasu do czasu pacierz. Was, moi chłopcy, proszę serdecznie, nie zabierajcie się do kłusownictwa, bo to może mieć zły koniec. Dajcie mi na to dłonie. Tak. Gdyby który z was został drwalem; ja zarobiłem na tem wiele krajcarów. Narzędzia do tego są. A teraz wiecie już, jak się uprawia kartofle; jak sadi się je w maju, to tak dobrze, jak mawiał mój ojciec:

„Przy kartoflach to tak: Zasadzisz mnie w kwietniu, wejdę jak zechcę, zasadzisz mnie w maju, wejdę pięknie“. Uważajcie na to przysłowie. Tak. A teraz idźcie dzieci spać, żeby wam nie było za chłodno, pamiętajcie zawsze o waszem zdrowiu. Najlepsze to zdrowie. Idźcie spać, dzieci.

(Dokończenie nastąpi).

Z niemieckiego przełożył

M. Jędrkiewicz, G. P. II. S.



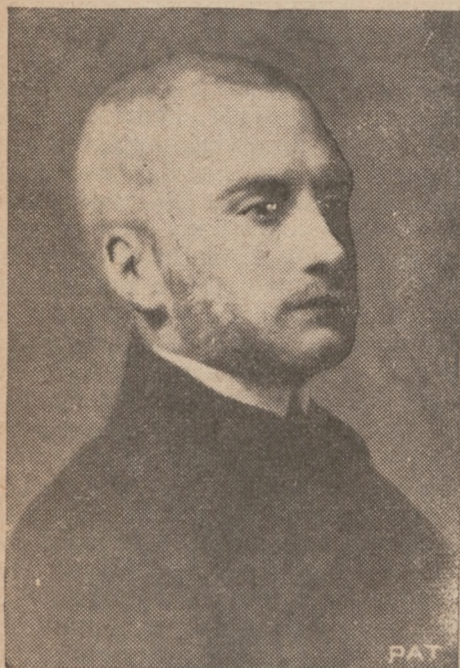
## WAKACJE.

Dni są nabrzmiałe owocami  
I lato kładzie się na czoło  
I niebieskimi uśmiechami  
Wonną sonatą pachnie pole.  
Przez strugi letnich srebrnych zacisz  
Które na dusze tak się sączą,  
Krzyczy radosny czar wakacji,  
Piękną melodią niemilknącą.  
Na drzewach siedzą miłe słowa  
Wesoło łan oddycha złoty,  
Pogodny nieba wisi owal  
Na dróg idące w dal wykroty  
Wtedy jest słodyczy i uczuć pełnia,  
Jest czas, ukryty w serca rytmie,  
I jest ta cisza niepodzielna,  
W której to kwiatem dusza kwitnie.

Stefan Grym, Szk. Rzem.-Przem.



## ZYGMUNT KRASIŃSKI.



Zygmunt Krasiński, najmłodszy z trzech wieszczów, urodził się w Paryżu 19-go lutego 1812 r. Od lat najmłodszych był otoczony czujną i troskliwą opieką ojca, który od roku 1822 zastępował nawet synowi zmarłą młodą matkę. Wincenty Krasiński, który odznaczył się w wojnach napoleońskich oraz jako generał wojsk polskich, był arystokratą dumnym i ogromnie ambitnym. Wpajał w małego Zygmunta, jedyne go spadkobiercę wielkiego rodu, poszanowanie jego świetności i troskę o podtrzymanie chwały. Starania te zostały zakończone dobrym wynikiem. Krasiński ufa ślepo ojcu i spełnia jego rozkazy bez względu na wszelkie konflikty duchowe. Poraz pierwszy zaznacza się to wyraźnie w przykrym zatargu podczas pobytu Zygmunta na uniwersytecie w Warszawie. Wbrew postanowieniom kolegów, którzy solidarnie udali się na pogrzeb senatora Bielińskiego, łamiąc rozkaz władzy, Krasiński, na żądanie ojca, był tego dnia jedynym słuchaczem na wykładach.

Zajęcie uniwersyteckie było dla młodego Krasińskiego pierwszym, bolesnym przeżyciem. Wskutek wrogiego wręcz stosunku współtowarzyszy, Zygmunt opuszcza Warszawę, kontynuując studia w Genewie a następnie w Rzymie. Po był zagranicą rozszerzył umysłowe horyzonty Krasińskiego zaznajamiając go z ruchem literackim, a także z atmosferą wieku i teoriami społecznymi. W Genewie zawiera bliższą znajomość z Anglikiem, Henrykiem Reeve, a następnie przyjaźń.

Wielki i niezatarty wpływ wywarło na Krasińskiego bliższe zetknięcie się z Mickiewiczem, z którym zwiedzał Rzym. Dla starszego i bardziej od niego doświadczonego poety miał zawsze Krasiński wielkie uznanie.

Powstanie listopadowe zastaje Zygmunta w Rzymie. Młody Krasiński rwie się do Polski, pragnie wziąć udział w powstaniu, w szeregu listów błaga ojca o pozwolenie i stacza straszną wewnętrzną walkę między uczuciem miłości do ojca a obowiązkiem Polaka. Chęć Krasińskiego powrotu do Warszawy rozbijała się o zdecydowany opór ojca, z którym walczył, lecz którego przełamać nie zdołał. Pozostaje zagranicą, lecz poczucie winy, że nie wziął udziału w narodowej walce, gnębi poetę tem silniej, że snuł kiedyś wspaniałe marzenia o własnej wielkiej przyszłości rycerskiej. Po upadku powstania Wincenty Krasiński wzywa syna do Polski, a następnie udaje się z nim do Petersburga. Młoda dusza poety wzdraga się na myśl o pobycie na dworze cara i na to jednak musi się zgodzić. W tym czasie Zygmunt zapada ciężko na chorobę oczu, przymusowa bezczynność przyczynia się bardzo do rozwoju duchowego poety, ułatwia mu wyjazd z Polski i powrót zagranicę, gdzie już stale przebywał.

W r. 1859 nastąpiła śmierć poety spowodowana ciężką i przewlekłą chorobą. Zmarł dn. 29-go lutego w Paryżu, mając lat 47. Zwłoki zostały przewiezione



## WIARA, NADZIEJA I MIŁOŚĆ.

Napróżno chcemy umysłu siłą  
Wydostać z życia szczęścia czary,  
Sercu zapewnić atmosferę miłą,  
Kiedy w swej duszy nie chowamy **wiary**.  
I próżno z ludźmi walczyć będziemy,  
U których serca są pełne podłości,  
Jeśli przebaczeń win nie powiemy,  
Nie okażemy im ducha **miłości**.  
Czyliż tak może błąkać się człowiek

Pośród ziemskiego bytu zawieji,  
Wśród ścieszek życia zawsze w wieku  
po wiek,  
Jeśli nie świta mu płomyk **nadziei**.  
Lecz miłość, nadzieja i wiara,  
Te trzy najwyższe ducha ludzi cnoty  
Utworzą wspólnie jeden związek złoty,  
Tam jest potęgą oraz szczęścia czara.

Edward Ciszewski, Szk. Handl.

do kraju i złożone w grobie rodzinnym  
w Opinogórze.

Pisać zaczął Krasiński bardzo wczesnie, kiedy był jeszcze w Warszawie. Do pierwszych utworów zaliczony: „Pan trzech pagórków“, „Grób rodziny Reichstałów“, „Herman Władysław i jego dwór“. Utwory te są osunę na tle historycznym. Z późniejszych „Adam Szaleniec“ (zatracony) miał odzwierciedlać duchową rozterkę poety z pobytu jego w stolicy Rosji.

W listopadzie 1833 r. Krasiński rozpoczyna pisać „Nieboską Komedję“, nazywając utwór ten „obroną religii i chwały przeszłości“. Jako dwa główne zagadnienia porusza Krasiński dzieje jednostki oraz walkę społeczną, wypowiada także swój pogląd na zadanie poety. Człowiek, posiadający iskrę bożą, nie tylko powinien pięknie pisać, lecz i działać, dając w ten sposób przykład pracy obywatelskiej. W trzeciej i czwartej cz. tego utworu widzimy dramat społeczny, walkę klas. Krasiński interesował się żywo zagadnieniami wolnościowymi ludów, przyjmując nawet teorię Saint-Simon'a o potrzebie upadku kultury i życia współczesnego a narodzeniu nowego wieku.

Sprawę społeczną uczynił Krasiński osią swego utworu z pełnym poczuciem i świadomością jej doniosłości. Zakończenie utworu nadzwyczaj ciekawe i doniosłe. W walce klas, w tym odwiecznym antagonizmie społecznym, żadna warstwa nie odnosi zwycięstwa. Motywy walki były za niskie, oparte wyłącznie na materializmie, chęci władzy,

egoistyczne. Ani arystokracja ani lud nie postępuje w imię zasad Chrystusa, w imię miłości bliźniego.

W r. 1836 ukazał się „Irydjon“, to drugie wiekopomne dzieło, z którego całe pokolenia, jak z Konrada Wallenroda Mickiewicza, uczyły się tak kochać Polskę, jak kochał ową Helladę Grek, Irydjon. Krasiński w tym utworze wskazuje jednocześnie, że cel nie uświęca środków. Irydjon dąży do wyzwolenia Grecji z pod jarzma, lecz kieruje się zemstą. Celu swego nie osiąga, bo Krasiński każe swemu bohaterowi iść do krainy „mogił i krzyżów“ i tam wytrwale pracować a zmartwychwstanie z pracy wieków i stanie się wolnym sam wraz z narodem.

Zagadnienia dobra i zła, walki Boga i szatana znajdowało od czasów najdawniejszych wyraz w twórczości artystycznej. Ten problem przedstawiały różne utwory literatury różnych narodów np. Tragedja grecka, Dante, Goethe, Byron, Mickiewicz. Ten problem rozwiązał Krasiński w najdawniejszych swoich utworach.

Wiara w zasadę miłości chrześcijańskiej i jej błogosławieństwo i wiara w zmartwychwstanie Polski występuje najwyraźniej w utworze p. t. „Przedświt“. Tu wypowiada się Krasiński jasno o konieczności odrodzenia Ojczyzny i pomszczenia przez Boga jej krzywd. Duchem proroczym widzi potęgę zmartwychwstanie Polski. Oto wizja wieszczka:

„Jak blask słońca, tak jej lice!  
I z błębitu ma źrenice —

A jej wzrokiem — błyskawice!

I duch boży na jej czole —  
Naokoło już świat nowy!“

W r. 1845 ukazuje się „Psalm miłości“ i „Psalm wiary i nadziei“, w których Krasiński ujmuje obiektywnie stanowisko szlachty i ludu. Snuje się też tam obawa i nieobalenie ufnosci, którą pokładał w narodzie polskim. Już następne lata dowodzą słuszności tej obawy: rok 1846 — rzeź galicyjska. Ostatniem słowem Krasińskiego możemy nazwać „Psalm Dobrej Woli“. Wybawienie Polski czyni wieszcz zależnem od nas samych, biorąc pod uwagę braki i wady duszy polskiej.

Krasińskiego słusznie nazywają poetą przyszłości. Miał umysł filozoficzny, badał i szukał całe życie drogi prawdy. Znalazł ją w chrześcijańskiej zasadzie miłości bliźniego, poczem oparł na tem pewność odrodzenia Polski. Zdając sobie sprawę z potrzeby uogólnienia swych przeżyć stara się, w utworach o jasność przekonań i argumentów.

Twórczość Krasińskiego, szczególnie „Nieboska Komedja“ i „Irydjon“, jako utwory, poruszające nie tylko kwestje narodowe, ale i ważne zagadnienia społeczne, ogólnoludzkie, stały się b. aktu-

alne obecnie; są dostępne dla każdego inteligentnego Europejczyka, odbyły się silnem echem zagranicą. Świadectwem tego są wielokrotne przekłady na języki obce. Krasiński więc swemi dziełami wślawił ojczyznę naszą i względem Polski spełnił swe posłannictwo. Dzieła jego przyczyniły się w wysokim stopniu do wzmocnienia i uszlachetnienia ducha Polaków. Dosięgnął on tej wyżyny, na którą wzniósł się Mickiewicz przez „Dziady“ a Słowacki przez „Króla — Ducha“. Bogactwo formy, treść głęboka, filozoficzna zmusza nas do podziwiania jego geniuszu. Zasłużył na cześć i miłość Polaków, na uznanie oficjalne za równego dwóm współczesnym mu wieszczom, na oddanie wszelkich zaszczytów.

Nic dziwnego, że coraz to więcej głosów podnosi się, aby prochy tego trzeciego z wielkiej trójcy zostały również złożone na Wawelu.

Niech spocznie w pokoju wraz z prochami równych sobie, a wtedy słusznie powiemy: „Miasto — muzeum, skarbiec narodu polskiego przechowuje w swych murach wiecznie żywe „jedno“ serce Polski“.

Helena Mączewska, „Nauka i Praca“.

## MÓJ PIERWSZY WIECZOREK.

Karnawał w całej pełni, a ja jakoś nie mogę się zdecydować iść na mój „pierwszy w życiu“ wieczorek. Spotykam się z kolegami, którzy zachwyceni swemi wyczynami tanecznymi i syci chwały opowiadają mi o swych tryumfach i powodzeniach na salach balowych. Przytem patrzą na mnie jakoś z góry, jak żołnierz zahartowany w bojach, na nędznego rekruta, i ja — niestety — też muszę przyznać, czuję się czemś niższem od nich i zazdroszczę im owych tryumfów, a przede wszystkim „tej odwagi“, która pozwoliła im pójść na pierwszy wieczorek. Czuję się niższem od nich, jednak nie okazuję wcale tego po sobie, mówię, że „bosko“ tańczę, tyl-

ko, że jakoś nie mogłem być na tym wieczorku, bo krawiec „na złość“ nie skończył ubrania, czułem się niezdrowy — no i wogóle... chciałem być, ale nie mogłem. Ale wreszcie postanowiłem sobie „już raz“ nabrać odwagi i „zadebjutować“.

Postanowienie zamieniłem w bohaterstwo i po uprzednich wielogodzinnych przygotowaniach, wahanach i namowach, pod kierunkiem „już doświadczonych“ kolegów, wyruszyłem na ów pamiętny wieczorek. Uzupełniwszy „toaletę“ w szatni, przygotowuję się do ostatecznego bohaterstwa. Widzę, że i moi koledzy niezbyt pewnie się czują, przestępując próg sali tanecznej, jednak



jestem już zdecydowany na wszystko. Aby oswoić się z atmosferą, trzeba się trochę przypatrzeć tańczącym. Myśląc tak, pożeram oczyma tańczące pary i z zazdrością przyglądam się szczególnie mojemu kolegom, którzy postanowili sobie nie marnować czasu i z werwą obtańcowują swe nieliczne „znajomki”. Zamiast oswajać się z atmosferą sali, konstatuję z przykrością, że tracę jeszcze resztki odwagi — a czas ucieka.

Przypatrywanie się zabawie przeciąga się, a ja stoję i stoję.

Co prawda takich jak ja dość pokaźna grupka podpira ściany, lecz to mnie jednak nie pociesza. Wodzireję, powiewając wspaniałymi wstęgami, zachęcają nas jak mogą, lecz nie odnosi to pożądanego skutku. Widzimy, że niektóre (nawet dość wiele) panienki siedzą w oczekiwaniu na tancerzy, jednak we wzduszeniu to nas wcale.

Wreszcie zły do niemożliwości, mówię „raz kozie śmierć” i ze zrezygnowaną miną sadzę do pierwszej z brzegu panienki i proszę ją do tańca. Rumienię się przytem jeszcze więcej niż owa panienka (też pewnie debiutantka). Grają tango. Chwała Bogu, myślę sobie, że taki wielki tłok, można tylko chodzić do taktu, a nawet i nie do taktu, i od czasu do czasu usiłować zrobić jakiś wypad w lewo lub w prawo i to jeszcze bez widoków powodzenia.

Stopniowo ośmielam się coraz bardziej, zagaduję do mej „nieszczęśliwej” partnerki, która widocznie nie była zbyt elokwentna, gdyż mimo moich wysiłków i często ponawianych prób, przez

czas całego tańca rzekła do mnie, jeśli się nie mylę, dwa razy „tak” i tyleż „no chyba”, nie licząc mruknięć pod nosem. Podziękowałem jak bohater i z miną poskraniacza dzikich zwierząt zmieszałem się w gromadkę „nietańczących”. Teraz ci, którzy nie zdołali się jeszcze odważyć na żaden taniec, wydawali mi się godnymi litości, więc starałem się wytłumaczyć im, że to wcale nie bohaterstwo — poprostu podchodzisz, kłaniasz się, tańczysz i gotowe! Nie wielkiego!

Orkiestra zaczyna grać fox-trotta. Mój „wyczyn” i namowy widać podzielały, bo wśród gromadki znać poruszenie i kilku wraz ze mną szykuje się do tego tańca. Drugi taniec idzie mi naturalnie lepiej, a po kilku czuję się tak, jakbym był stworzony tylko do tańca. Poszczęściło mi się także lepiej niż na początku, gdyż nie natrafiłem już ani razu na „tak rozmowną” partnerkę, lecz przeciwnie, zawiązywałem bardzo miłe rozmowy, do których tematów było aż za dużo, jak to: tłok na sali, gorąco, poco właściwie napalili w piecach? itd. itd. Rozochociłem się do tego stopnia, że nie zauważyłem jak przetańczyłem dwie „rumbys”, o których absolutnie pojęcia nie miałem. Nie wiem nawet jak się to wszystko stało. Rozochociony syłałem konceptami i ani się nie spostrzegłem, jak z „debiutanta” stałem się prawie że „amantem”. W różowym humorze wracałem „syty chwały” i dumny z siebie do domu.

To był pierwszy wieczorek.

P. L., G.P.H.S.

## Z wycieczki Koła Krajoznawczego Gimn. Zw. do Konopisk.

Zorganizowana przez Koło Krajoznawcze im. W. Pola wycieczka krajoznawcza, prowadzona przez opiekuna Koła, miała na celu zwiedzenie kopalni rudy żelaznej w Dźbowie. Wyżej wspomniana kopalnia należy do „Górnośląskiej Zjednoczonej Huty Królewskiej” i „Laury”, zaś bezpośrednio jest oddziałem częstochowskiego Twa Górniczo-Przemysłowego. Zajmuje ona teren położony na lewo od odcinka linii kolejowej Ko-

nopiska — Gnaszyn, a należącej do T-wa B. Hantke.

Wskutek braku rynku zbytu dla rudy, kilka koncesyj tej kopalni (a każda po 250 ha) zostało zatopionych, jak koncesje: „Franciszek”, „Józef”, „Katarzyna” i „Bolesław”, została jedynie wyposażona w najnowsze urządzenia techniczne koncesje „Bernhardt”, nazwana tak nazwiskiem głównego dyrektora. O ile zatopione kor-



cesie posiadały rudę małoprocentową (ca 36—37 proc.) na głębokości 18—20 mtr., o tyle koncesja „Bernhardt“ posiada rudę średnio procentową (ca 50 proc.) na głębokości 30 mtr. Należy zaznaczyć, że w poprzednich koncesjach z powodu małej głębokości, rudę wyciągano ręcznie, na co wskazuje liczne szeregi pagórków, posiadające jeszcze otwory ocembrowane, prowadzące w głąb ziemi. Pagórki te usypane z iltu, dziś już bez znaczenia, są zwane „hautami“. Spotyka się niejednokrotnie nie duże obszary byłych koncesji, usiane rzędami „hautów“. Na miejscu wpraw ornej ziemi wspomniane „hauty“ porośnięte są (w miejscach wilgotnych) gęsto podbiałem.

Ponieważ w głębi ziemi korytarze poszczególnych szybów są silnie zalewane wodą, budowane są specjalne maszyny, mające na celu wypompowanie wody, gdyż w przeciwnym razie woda zniszczy pracę dotychczasową i dalszej prowadzić nie pozwoli. Stosunkowo liczne maszyny pracują bez przerwy (koncesja „Bernhardt“ posiada ich trzy, każda o wydajności 3m<sup>3</sup> wody na minutę).

Rezultatem pracy maszyn jest nie tylko brak wody w szybach, ale nawet w pobliskich wioskach w promieniu 2—3000 mtr. Mieszkańcy zaś radzą sobie w ten sposób, że albo przywożą wodę w beczkach wprost z maszyn, albo od głównego kanału, odprowadzającego wodę do rzeki Konopki, kopią w ziemi przewody, które doprowadzają wodę do domostw i do nawodnienia suchych pól. Bardzo ciekawym jest geologiczny przekrój tego terenu z uwzględnieniem pokładu rudy. Warsztwa jej im dalej na północ, tem jest głębiej w ziemi, zaś im dalej na południe tem jej głębokość jest mniejsza.

Na terenie lasów państwowych ruda prawie że wychodzi na powierzchnię, natomiast w sąsiedniej kopalni w Stradomiu już jest na głębokości wywierconej studni artezyjskiej. Grubość pokładu rudy wynosi od 35—40 cmtr. Istnieje różne przypuszczenia co do jej powstania.

Znalezione skamieliny wskazują na to, że ruda jest osadem dna morskiego, czego dowodem są skamieliny o rybnym kształcie i jej fałsty pokład. Między innymi znaleziono kręgosłup jakieś duże stworzenia oraz węża zwiniętego, długości 0.50 mtr., pokrytego czernią w rodzaju skóry krokodylowej. Także znaleziono skamielinę drzewa z wyraźnymi słojami, podobnego do naszego dębu. Jeden zaś z profesorów petersburskich pomiędzy rudą dopatrzył się kamieni pochodzenia skandynawskiego.

Wykopana ruda zostaje przewożona małą wązkotorową kolejką do specjalnych pieców t. zw. „prażaków“, które mają na celu przygotowanie jej do dalszego przetwarzania w hutach oraz oczyszczenie jej z różnych nieczystości, które powiększyłyby koszt przewozu.

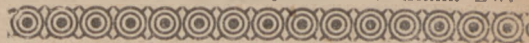
(Pieców tych jest dzisiaj czynnych tylko 4). Każdy z nich jest dez dna, aby można było z góry wsypać rudę — dołem usunąć.

Wnętrze ich jest wyłożone cegłą ogniotrwałą, co daje możność utrzymania wysokiej temperatury (ca 800°C). Naładowane rudą wózki na kopalni po przewiezieniu i zważeniu (jeden wózek z rudą ca 1000 kg.) zostają wciągane windą na górną część pieców, gdzie wraz z węglem (przeważnie t. zw. „miałem“) zostaje wysypywana do wymienionych pieców. Stosunek węgla do rudy w tej mieszance jest zależny od jakości rudy; przeważnie 1:3,4 lub 5. Piece te u góry są przykryte. Dym wydostaje się specjalnymi kominami. Jeszcze przed trzema latami były piece otwarte, ale wskutek wydzielającego się zabójczego dla okolicznych pól jakiegoś gazu i szkodliwego dla ludzi, przykryto je, puszczać owe trujące gazy wysokimi kominami.

Innym celem w przykrywaniu owych piecy było jeszcze zabezpieczenie pracowników przed niebezpieczeństwem, powstającym skutkiem pęknięcia prażącej się rudy w piecach. Bowiem pękająca ruda wyrzucała niejednokrotnie całe masy kamieni w powietrze, które mogłyby być groźnymi dla ludzi, pracujących na dole. Początkowo starano się przeciwdziałać temu — pokrywając piece siatką od tej strony, lecz i ona nie dawała należytego bezpieczeństwa — bywała bowiem przebijana.

W czasie największego swego rozkwitu kopalnia ta zatrudnia 1200 ludzi, rekrutujących się przeważnie z wyrobników i biedniejszych gospodarzy. Pracowali tu ludzie nawet z bardzo dalekich stron, a osiadając na miejscu po pewnym czasie powiększali szcziplą ilość mieszkańców poszczególnych wiosek. Firma ze swej strony otoczyła tę klasę ludności opieką, budując dla z daleka przybyłych t. zw. baraki, dla wszystkich zaś łaźnie, wyposażoną w najnowsze urządzenia techniczne, lecz już dziś nieczynną. Kopalnia wtedy swym łaskotem, gwizdem poszczególnych maszyn, dawała oznaki życia, zaopatrując w 12.000 ton miesięcznie własne huty oraz Niemcy i Czechosłowację, a dziś ledwo 80 ludzi pracuje „na centrali“, sypiąc ułopaną rudę na stos, niby na mogiłę dla przeszłości, reszta zaś już dawno powiększyła grono bezrobotnych.

Koło Krajoznawcze Gimn. Zw.



Zubr w Śląskim Muzeum w Katowicach



## NA PROGU NOWEGO ŻYCIA.

Wiosna jest w całej pełni. Słoneczna, śliczna pogoda odświeża nastroje całej sztuzy, znudzonej przykremi pozostałościami zimy. Szeroki ogół „tych młodszych” planuje i realizuje już potrosze zakrojone na wielką skalę mniej czy więcej niedozwolone wycieczki krajoznawcze (t. zw. wagary). Elita młodości uczącej się (t. j. PP. Maturzystki i PP. Maturzyści) jest jednak nieco podniecona. Zwyczajnie — matura. Pewnie, że to stary kawał, ale (nawiasem mówiąc) wszystko jest kawałem.

— Cóż to ta wasza dzisiejsza matura, moiście wy — prawi mi pewien starszawy pan. — Ja panie święty, pamiętam, jak było za naszych czasów. Trzeba było kuć się „pa ruski” tego wszystkiego, co wy dzisiaj i jeszcze więcej — ho! ho!... Ale pamiętam, panie święty, matura z Królestwa, to panie było coś... A dziś — rozczulił się — dziś maturzysta byle chłystek (wtedy, pamiętam, był panie, jeden z drugim pod wąsem), dziś byle chłystek weźmie ten paperek i gdzie idzie? — w życie, panie...

Tu zakrzuszył się biedny starowina i patrząc począł posępnie dzikim wzrokiem tak, że miły nabiegły do oczu. A że równocześnie wzrok mój padł na pięć stronic łacińskich słówek, których się miałem na jutro wykuć, przeto, by okazać się dojrzałym mężczyzną i nie rozbeczeć się, wzięwszy czapkę i przeprosiwszy najuprzejmiej owego pana, wynurzałem się na miasto.

A na mieście ruch.

Specjalnie na deptaku. I kto spaceruje! — Maturzystki. Tłumaczą się wzajemnie, że świeże powietrze jest wogóle potrzebne, a specjalnie po pracy, że przyzwyczajenie jest drugą naturą, że pilny interes ich wywiódł i t. d. i t. d. Ale nie nas brać na kawał — my też coś wiemy — ho! ho!...

Przy sposobności obmawiają się naturalnie zadadle.

— Mój Boże! — szepcze dyskretnie do swej przyjaciółki złotowłosa Irka — jaka ta Gieńka jest głupia. Nic nie umie i chce dostać maturę. I wiesz co — tu zniża głos — ona, pomyśl, buja się w tym podkasałym Olku — cha!... cha!... cha!... — rozlega się sarkastyczny śmiech.

— No wiesz, moja droga, pewnie, że Gieńka głupia, ale lepiej było, gdybyś dała spokój Olkowi a zajęła się Staśkiem — odpowiada Janka tonem obrażonej damy.

— Psss... także kawał — syczy towarzyszką;

poczem żegnają się bardzo szybko i bardzo zimno.

— No nic, myślę sobie — mężczyźni przecież też coś znaczą! I poszedłem do parku.

I tam czuć wiosnę — w zapachu ziemi, lekkiej woni flircików i podejrzaney jakości perfum.

Ławki zajęte prawie wszystkie, wobec czego spaceruję wśród ironicznych uśmiechów i złośliwych epitekików. Nic mnie to nie wzrusza, zastanawia mnie natomiast rozmówka, jaką przy padkowo usłyszałem (miewam niekiedy dobry słuch).

— Ach, jakiś ty niepunktualny — mówi młodszą niewiastą do swego wielbiciela.

— Przebacz — szepcze on — ale widzisz, ja cie... zawsze... poważam, tylko widzisz... te logarytmy — tu na twarz występuje mu silniejszy rumieniec.

— No dobrze, dobrze — odpowiada bogdanka — pokaż, co masz, tylko mi się nie spóźniaj po raz drugi...

— Pewnie maturzysta — myślę sobie — ale sprytna bestja. Maturzystów więcej już nie spotkałem, wszyscy bowiem są zajęci egzaminami.

Ci „lepsi” udają, że umieją wszystko, ale się bractwo wkuwa, jak może.

— Bo to przecież nie wypada. Osiem lat dobrze — a tu... I belfrada też taka. Pyta tak, jakby chciała wyspać, bo to niby dobry uczeń — narzekają. Imi kombinują.

— Z tego mnie zwolnią, to umiem dobrze, na roczny — dobry, piśmienny — dobry, a... jakoś będzie.

„Gorsi” ładują się brykami i obmyślają genialne sposoby ich zużycia (ci mogą być strategami) lub pomagają sobie inaczej — przez odpowiednią propagandę. Więc głosi jeden z drugich, że ma idą lata i musi iść do wojska, lub dyskretnie rozpowiada (ale tak żeby każdy słyszał — nawet belfr), że, jak nie dostanie matury, to popelni samobójstwo i przetnie okrutnym ciosem złotą przedzę młodego życia...

I tak zbliża się matura. Niepewność i nadzieja, spodziewany ból i domniemane szczęście niosą wszystkich ku dalekim światom nieskończoności. I nic dziwnego.

Albowiem „tempus fugit“, a „aeternitas manet”.

(Czas szybko mija — jak śpiewało się za dawnych, dobrych lat).

E. Basiński G. R. T.

## RĄCZKI NAJMŁODSZYCH.

### BAJKA.

Zaszumiwały paprocie. Grzyby się ociekły z długiego snu i zaczęły gwarzyć z roztargnieniem między sobą. Jagody

ze zmęczenia zaczęły opadać. Nad tem wszystkim unosiło się lazuruowe niebo.

W taki to czas trzy krasnoludki wybrały się na jeżyny.

Najstarszy nazywał się Filutek, średni Milutek, najmłodszy Wesołek. Filutek wziął ze sobą koszyk wielkości orzecha, Milutek — łośpatkę i polewaczkę, Wesołek zaś, skacząc całą drogę, wyśpiewywał radośnie.

Przyszli wreszcie do krzaczka jeżyn. Ale cóż! Nie mogli go osiągnąć. Umyślili zasadzić tam grzyba, polewali go kryniczną wodą, by prędzej rósł. To też w niedługim czasie grzyb urósł tak wiel-

ki, że osiągnął jeżyn. Toż to była uciecha. Zaraz wszyscy troje wsiedli na niego, jeżyn smacznych do syta się najedli, potem napełnili niemi koszyczki, aby innych krasnoludków poczęstować i ruszyli w drogę powrotną do domu.

A paprocie w lesie szumiały cichutko, jagody pod jasnym słońciem czerwieniły się, a woń żywicznie napełniała las cały.

„Pierwiosnek“, „Nauka i Praca“, kl. II.

## WIOSNA.

Już drzewa rozkwitły, ptaszki  
przyleciały,  
Już znowu do życia zbudził się świat  
cały

I czerni się ziemia pługami zorana,  
Bo przyszła już wiosna wesoła, kochana.  
Wśród łąki zielonej, usianej kwiatami,  
O brzegach porośniętych licznymi

wierzbami,  
Strumyczek się wiję, bulgoce żałośnie  
Jakgdyby na zimę uskarżał się wiośnie.

A z chałup wychodzą wieśniaczki,  
wieśniacy,  
I z śpiewem na ustach ruszają do pracy.  
I patrzą na słońce, a choć oczy mrużą,  
Weseli, bo trwała pogoda dziś wrożą.

I idą gromadą, a głośno gadają  
I śmieją się szczerze, choć chleba nie  
mają,

A każda twarz szczera, pogodna,  
radosna  
I oczy rozśmiane, bo cieszy ich wiosna.

J. Peryżanka, G.P.J.S., kl. III.



## WIADOMOŚCI BIEŻĄCE.

### — Od Redakcji.

Następny numer ukaże się pod koniec maja. Wobec tego prosimy o nadsyłanie prac najpóźniej do 10 maja.

W numerze tym ze względów technicznych nie zamieściliśmy paru sprawozdań — ukażą się one w miesiącu następnym.

### — Z zebrania informacyjnego dla maturzystów.

W dniu 9 kwietnia b. r. o godz. 5 po poł. odbyło się w Gimnazjum im. R. Traugutta przy ul. Staszycy, zebranie informacyjne dla abiturjentów szkół średnich, urządzone przez miejscowy Legion Młodych.

Zebranie zagał p. Włodzimierz Bo-  
ciański (Uniw. Pozn.), który witając p.  
dyr. D. Zbierskiego i licznie zebranych  
uczestników oraz zaznaczając, iż to ze-  
branie ma jedynie charakter ogólny, na-  
tomiasz szczegółowe informacje znaleźć  
będzie można w cyklu odczytów, jakie  
wkrótce mają być wygłoszone. Z kolei  
zabrał głos p. J. Cymerman (Uniw.  
Warsz.), który omówił sprawę przyję-  
cia i studjów na wyższych uczelniach  
w Warszawie. P. H. Grygosiński (absol.  
W. S. H. w Warsz.) udzielił dokładnych  
informacyj o studjach na W. S. H. w  
Warszawie, a p. J. Sojecki (Uniw.



Warsz.) przedstawił kosztą utrzymania w Warszawie.

Następnie przemawiali studenci z Krakowa: p. Lempicki, który zobrazował warunki pracy i utrzymania w Krakowie i p. St. Miłkowski, omawiający warunki przyjęcia na uniwersytet oraz pracę *Bratniej Pomocy* Uniw. Krak. Na zakończenie p. T. Mastalerz (Uniw. Pozn.) poinformował o studjach i warunkach przyjęcia na Uniwersytet Poznański, poczem zakończył zebranie p. W. Bociński, dziękując p. dyr. D. Zbierskiemu za udzielenie sali, a koleżankom i kolegom za liczne przybycie.

#### — Z „Bratniej Pomocy” przy Szkole Rzem.-Przem.

Dnia 20 marca w godz. przedpołudniowych, odbyła się uroczysta akademja ku uczczeniu imienin Pierwszego Marszałka Polski Józefa Piłsudskiego. Na program złożyło się: referat kol. Klimaszewskiego, który barwnie przedstawił życiorys i zasługi Pana Marszałka, położone około restytucji naszej Ojczyzny. — Deklamacje kol. kol.: Niechciała i Famulskiego, w przerwach orkiestra symfoniczna szkoły odegrała szereg pieśni legionowych. Na zakończenie pan Dyr. Bartoszewski i p. prof. Słobodzian zachęcili młodzież do wytrwałej pracy, stawiając Marszałka jako wzór silnej i nieugiętej woli oraz niezmierniej wytrwałości — poczem wszyscy zebrani odśpiewali „Rotę” Konopnickiej.

E. S.

#### — Z akademji żałobnej ku czci ś. p. J. E. ks. biskupa Bandurskiego.

Dnia 16 kwietnia r. b. odbyła się w sali I gimn., uroczysta akademja żałobna ku czci ś. p. ks. Biskupa Bandurskiego, urządzona staraniem Koła Pracy Społecznej przy G. P. H. S. Akademię rozpoczął hymn narodowy, odegrany przez orkiestrę I gimn. Poczem p. dyr. Płodowski wypowiedział słowo wstępne. Na program akademji złożyło się przemówienie p. prof. Słonikowskiego, referat kol. Prażmowskiego, odczytanie przez kol. Wiklika kazania „Ku Wolności” — Ks. Bisk. Bandurskiego, solowa gra na skrzypcach kol. Organowskiego, deklamacja i kilka poważnych utworów „Modlitwa” i „Andante

religioso” — E. Mąkoszy oraz „Polonez Elegijny” — Noskowskiego, odegranych przez orkiestrę symfoniczną I gimn. pod dyrekcją p. prof. E. Mąkoszy.

Kol. Organowski wykonał z uczuciem „Chasou-Friste” — Czajkowskiego — Weringera, oraz „Cradle-Song” — F. Szuberta — Elmana.

Kol. S. Niekrasz, który dał się już poznać publiczności jako nieprzeciętna siła deklamatorska w „Szopce” Or-Ota, zadeklamował teraz z uczuciem i doskonałą dykcją wiersz J. Mączki p. t.: „Hetmanowi serc żołnierskich”, zyskując zasłużone uznanie publiczności.

II. — O.

#### — Z przedstawienie w G. R. T.

Uczniowie II gimnazjum urządzili pod doskonałym kierownictwem pp. reżyserów Piekarskiego i Sulikowskiego w dniu imienin Marszałka J. Piłsudskiego przedstawienie, które odbyło się w sali G. P. H. S.

Na program złożył się referat, wygłoszony przez kol. Hłaskę, deklamacja kol. Zielińskiego, oraz sztuka p. t.: „Wieżień Magdeburga”. Obok uczniów wzięły w tej sztuce łaskawy udział p. p. Stankiewiczówna i Kuźnicka. Sztuka została wystawiona nadzwyczaj starannie. Role obsadzone były przez wykonawców, obdarzonych rzeczywiście dużym talentem dramatycznym.

Wszyscy artyści stanęli na wysokości zadania. Grą swą pełną wyrazu i uczucia wyróżnili się kol. Dąbrowski w roli Mietka, kol. Imbor w roli wesołego legionisty Szczapy, oraz kol. Jełowicki, który brawurowym wykonaniem sceny końcowej wywołał potężne wrażenie. Wyróżnić również należy p. Stankiewiczównę w roli Berty i kol. Tarnowskiego w roli komendanta twierdzy Magdeburg. Sztuka ofitowała w momenty o wysokim napięciu dramatycznym. Doskonale wypadły także sceny w obozie jeńców, zwłaszcza te, w których brała górę beztrioska wesołość polskich legionistów nad ponurym nastrojem, panującym w obozie.

II. — O.

#### Na lekcji psychologii.

Prof: Mózg jest to centrala...

Głos z ławki: Do której nigdy nie można się dodzwonić.

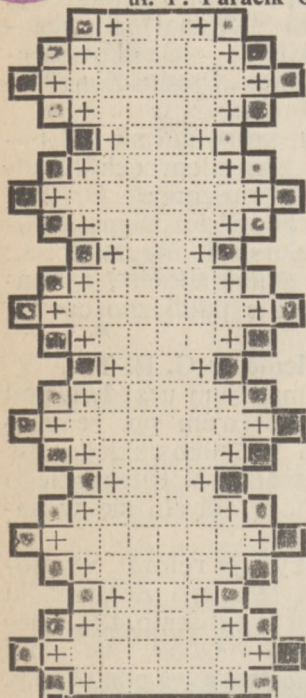
„Ir”.



# DZIAŁ ROZRYWKOWY.

## LOGOGRYF.

ul. F. Faracik G. P. H. S.



W podany logogryf wpisać 24 wyrazy o podanem niżej znaczeniu, tak, aby początkowe i końcowe litery oznaczone krzyżkami dały aktualne rozwiązanie:

Znaczenie wyrazów:

1. tereny skał wapiennych,
2. żerdka z gałęzi,
3. rodzaj rośliny z rodziny motylkowatych,
4. rzeźbiarz holenderski,
5. rzeka na Luzanie (4 lit-ó)
6. angielska fabryka rękawiczek,
7. oaza w Afryce,
8. generał rosyjski,
9. podróżnik angielski,
10. trener koni,
11. ciało kryształiczne,
12. rzeka we Włoszech,
13. spiskowiec polski,
14. słynny filozof polski,
15. feldmarszałek niemiec,
16. znakomity matematyk ang.
17. rzeka na Madagaskarze (bez 5 liter),
- 18.

miasto w Flandrii, 19. imię uczonego żydowskiego, 20. malarz ang., 21. hrabia Rzeszy niemieckiej, 22. określenie Jehowy u żydów, 23. statek arktyczny, 24. broń plemion afrykańskich.

Za dobre rozwiązanie szarad z poprzedniego numeru otrzymują przez losowanie jako nagrody książki:

- 1) kol. F. Faracik (G. P. H. S.) — B. Błażka „Przez kraj słonecznych dolin i górskiej głuszy“.
- 2) kol. Z. Gongola (Gimn. Zw.) — L. Parutza i P. Franka — „Cud Ulama Singh“.
- 3) kol. R. Kolańczyk (G. R. T.) — M. B. Lepeckiego: „Z Marszałkiem Piłsudskim na Maderze“.

Za rozwiązanie szarad z tego numeru Redakcja przeznacza szereg cennych nagród.

## KONIKÓWKA.

Ul. R. Z. „Łysy“ G. P. R. T.

Ruchem konika „szachowego“ odczytać urywek z hymnu M. Romanowskiego.

		tk				do			
ni	je	się	tak	na	mło	ni?		la	
ze	muś	cier	ty,	zda	smu	two	mo	stro	
den	so	Nim	Cze	do		Cze		ja	
ni	z	kwia	we	tna	chwi	ści	bie	ja?	
kn	ie	dro	ty	sn	ej	tek	mu	od	Ra
dze	go	uszcz	po	dzień	do	li	ców	cie	
dze	się	no	do	to	skry		ra		
		Ileż	tkwi		nie	kol	tych		
	w				u				

## ZAKŁAD OPTYCZNY

# K. SOCZEK

II-ga ALEJA Nr. 16.

Poleca: Okulary, binokle różnych fasonów, wyroby stalowe, artykuły i aparaty fotograficzne, klisze, błony, papiery, chemikalia

## WSZYSCY KUPUJĄ

MATERJAŁY PISEMNE, POMOCY NAUKOWE, PRZYBORY SZKOLNE, KSIĄŻKI  
W SKLEPIE „GOŃCA CZĘSTOCHOWSKIEGO”

II-ga ALEJA Nr. 26. TEL. Nr. 50.

i w „BAZARZE SZKOLNYM“ (Filja Gońca)

NARUTOWICZA 20 (DAWN. KRAKOWSKA).

WIELKI WYBÓR.

OBSŁUGA SZYBKA i UPRZEJMA.

CENY NISKIE.

Kurator: Dr. H. Płodowska.

Red. odp. kol. E. Basiński.

Korespondencje i prace nadsyłać pod adresem Redaktora kol. E. Basińskiego,  
II Gimn. Państw., Aleja Wolności 13.

Zakłady Graficzne F. D. Wilkoszewskiego w Częstochowie, III Aleja 52, tel. 2-45.